◎雲埠白羊樓書莊

增訂新粵海春秋	六毛	長生不老	五毛
黃軫章厨書	五元	秋水芙蓉	九毛
洋庄新式中華字典	壹元七五	人生立志論	六毛
英漢合解辭彙	貳元五	奇術真傳	四毛
英漢雙解辭典	一元六	曇花影	六毛
英華新字典	壹元	大字素女經	三毛五
英漢模範字典	貳元五	靈玉回春秘話	七毛
華英交際大全	壹元三	私娼性慾史	六毛
酬世錦囊日用交際叢書	貳元四	九仙劍俠上下	壹元五
洋庄新分類尺牘大全	一元三	紅閣大俠	七毛
洋庄中華尺牘大全	壹元二	江湖好漢	二元四
洋庄新分類尺牘滙海	一元三	觀破人心術	五毛
華僑寫信不求人	五毛	兒女英雄傳	八毛
增訂信札不求人	二毛五	野叟曝言	壹元五
人字秋水雪鴻軒句解尺牘	壹元	女學生外傳	二元四
普通分類尺牘大全	一元叁	世界古今格言	壹元叁
交際尺牘大成	一元二	艷情美人福	二元四
普通新尺牘	九毛	美的情書	壹元

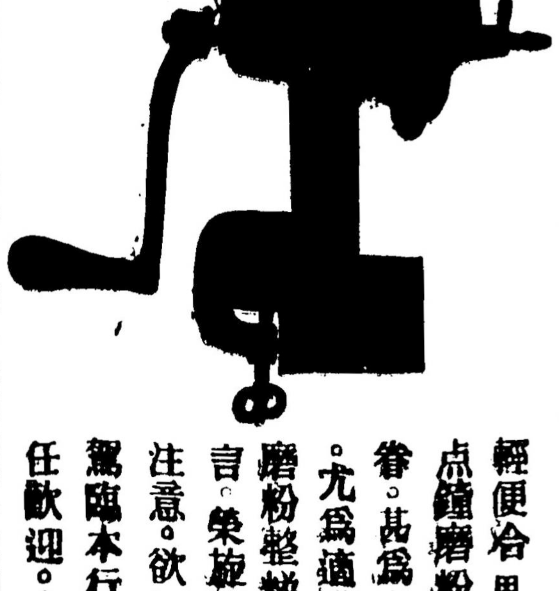
目錄印備 函索即奉

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

電話矢磨二八八九

◎（雲埠明和大鐵行新辦到）◎

大帮「磨粉偈」發售



輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。。磨粉整糍。。更是妙不可言。茱旋諸君。還請特別注意。欲知詳細用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。。

MING WO HARDWARE CO,
23 Pender St, E. Vancouver, B. C

雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

▲電話（詩摩）三七〇五 Phone Sey. 3705 片打街東門牌二十三號

譚榮尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行（米粉之不庄相守卩）

本號始創晒英鯆魚迄今開辦多年屢蒙各賓號光顧不勝銘感矣窃思各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號從、與中國貨不惜資本特着與個股實商人在中國各埠統選上月、白米、米粘米運來自開機器搞粉俑揀成各粉專做發行批價極廉而論該粉直有自謂但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質食香包與船倉蒸氣迎該失味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚嘜商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此啟

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉（五磅庄 四磅庄） 一百磅十五元五毛

淨粘米粉仝上 一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛

Wgin Hem Fish Co
Fairville, N. B. Can.

雲高華 中醫炳堃氏

醫務所設在片打街壹三九號門牌 即（秦生旅館）

廣凱處

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St.
Vancouver B. C. Can.

廣東各屬新聞

新會解決大澤鄉鬥

大澤墟林梁兩姓 五月廿日 因爭企戲台口互毆 傷及多人 查因大澤商會籌欵改建商會會址 先定演新中原班 再演水豐年班 廿九日爲第二晚 站立戲台口者係林梁兩姓壯丁 林姓與梁姓爭執 林姓毆傷梁姓壹人 梁姓歸小澤報告 旋糾率兄弟百餘人 先放散壳灰 然後用武 林姓人急不及防 被毆傷林姓及外姓數拾人 林姓大憤 又糾率白餘人 手持兇器 邀截路口 見小澤梁姓人則亂毆一頓 適梁姓有子弟知發生事變 欲潛返小澤 被林姓瞥見 毆至重傷 後大澤紳耆 及小隊長張秋雁極力調停 結果 由梁林兩姓簽字 和平解決 所有兩姓受傷者 各自醫理 六月三日兩方已遵處息爭

九江兩次匪警

南海函 五月三日上午貳時 九江北方有匪黨多人 闖入李涌社黃宅欲鋤牆行劫 適宅主起床小便 聞聲鳴鑼叫喊 駐大伸張家祠警衛第三中隊聞耗 即派隊馳至 匪知事洩 先行逃遁 該隊乃返部 詎匪猖獗異常 約歷半小時回頭再至 用竹扳登瓦面 幸集中隊長早有預備 派隊分伏桑基 握要地方 將匪兜擊 同時後備隊亦出而協助 將匪擊散

公益鐵橋已簽約建築

▲保用三十年

台山函 新寧鐵路在公益埠建築大鐵橋一座 跨過海面 直達開平單水口附近 幷改築新路線 直出新會之大王市站 接駁新會段之舊路線 上月寧路公司董事會 經議決招美國築橋專家 現在建築廣州珠江大鐵橋 馬克敦公司承建 兩星期前 寧路董事會主席陳利川 總經理陳耀平 副經理馬周仁 總工程師黃勒庸 先後赴港與馬克敦公司詳細商訂合約 及工程細則 談判多日 至本月貳日始將各條欵訂妥 于二日下午五時 經雙方簽約 而此鉅大計劃 於以實現 董事會主席陳利川 副經理馬周仁 總工程師黃勒庸 均于昨三日下午壹時同台 茲探得詳細情形如下（築橋地點）橋之起點在現下寧路公益車站對開之河邊築起 橫跨潭江（即公益河）河面 直達開平單水口埠附近之河堤村 該村距離單水口埠 約一里半華里（全橋長度）全座橋樑 淨長共計壹千三百八十八英尺 分作固定橋孔八座 每座跨度長一百六十二尺 活動橋八座 （未完）

加拿大

加中最完備之藥材保安堂廣告

列必珠

本堂在雲高華數十年常做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲選來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

- ●參茸三鞭補腎丸 每盒三元 凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功
- ●反老還童健腎丹 每盒四元 未服此丹腎弱如老翁 既服此丹健腎若少年
- ●日久虛濁固精丸 每樽三元 凡有久濁不能收效者食之立刻能止
- ●立止腎虛夜尿丸 每盒三元 凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止
- ●珠黃花柳清毒丸 每盒三元 不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芒菓食之自能毒去症愈
- ●尋花無憂燕所丸 每樽三元 風流名士欲保險平 如欲保險買備此丸
- ●花柳白濁洗射水 每樽一元五 凡花柳白濁雖極痛苦 一樽不痛二樽可全愈
- ●忍精久戰快活水 每樽五毛 用法另單詳明能令滿意
- ●仙傳單方擅紅丸 每包五毛
- ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
- ●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 634 Lethbridge Alta

西醫 徐如悅

Dr. Philip Y. Chu. M.D

住宅 Fair. 6647
醫館 High. 176 （電話）
藥房 Sey. 7963

醫館門牌
430 Dunlevy Ave.
Vancouver B C

醫館現遷往丹李威街四百三十號即霜偈對面華人協和教會新禮拜堂 統理男女老幼內外全科花柳雜症

（在館時間）
朝十一點至十二點
下午三點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議

◎大觀客棧

歡迎旅僑廣告

啟者本客棧開設云埠片打街東門牌一一百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍沐浴室等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床榻几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話一八五二 矢磨四壹零四L

Dai Quon Rooms
100 Pender ST. E.
Vancouver B C.

司理人馬心書 劉孔正 披露

圖新軒印務局

辦到最新出、、、、中文活動日期印 發售

商人之喜用活動日期印者・以其能代筆墨之勞・可省時候・然以西文造之者・市上早有之矣・而以中文造之者・未之有也・即用樹膠造之・亦不能活動・不便殊深・本軒有鑒於此・・故特向德國定造大帮中文活動日期印・現已寄到・請僑界諸君・速來購之・

甲種（宋體 每只價銀貳元
乙種（正楷 每只價銀壹元五

◀營業四特色▶
字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

圖章樣本印備函索即奉

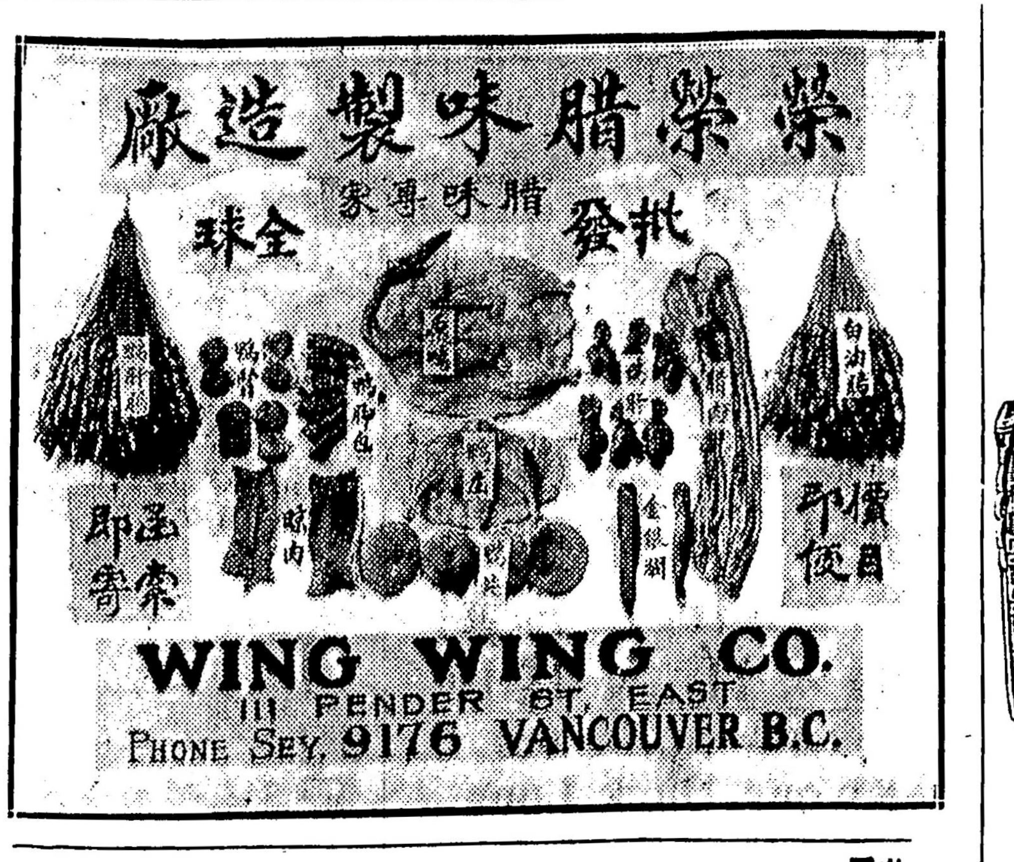
HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug, 5575

司理林立業輸芳啓

美洲代理

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠麻多年臘
客題獨一標
味甘香肥豔
批發達全球



外埠代理

滿地可 都朗度 溫汝辟 卡技利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

◎頭痛

由加老陣鹽止除

「吾久染頭痛・常因頭暈致雙眼不明・・吾之工作爲看印件者・後試用加老陣鹽・頭痛頭暈立刻止除・・雙目比前較明・於冬季時朝間血脈流行不暢・・服加老陣鹽後・現雖年已五十八歲・仍能以冷水沐浴・飲食消暢・G F」頭痛之疾・多由腹中消化・不完全所致・・屋內工作之工人多染此病・・加老陣鹽消潔內臟・・可將病根消除・・乃最良之天然去病法・・

E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Salts)

張景憲醫生

雲埠通訊處（2）
Man Yuen Chong Co
102 Pender St. E.
Vancouver B. C.

▲正高麗參正中國水晶眼鏡平沽

◎配製經驗馳名葯品招商代理

▲新發明白濁洗射散 每樽一元
（葯力）消毒殺菌 止痛止濁（包效）三日見功 七日全愈

▲牛黃瀉毒丸 每盒一元
壹治花柳白濁 一治下疳橫弦
一治男子擅紅 壹治熱毒內蘊
一治風濕脚氣 一治消化不良 一治腸胃積滯 一治大便秘結
牛黃瀉毒丸有樣本敬送來函索取請附士担壹毛五

▲海狗腎健腎丸 每樽一元五
（葯力）生精補血 强腦健腎（主治）腎虛陽萎 血虧黃萎

▲五必需鹿尾固精丸 每盒六元 半料十元 壹料十九元
（五必需）……遺精必需 腎虧必需 血虛必需 陰虛必需 水虧必需
（此丸惟都城代理有賣）

◎介紹患白濁症購葯者

莫愁患花柳白濁之症將屆兩年百藥罔效後購張景憲醫生新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃瀉毒丸不滿兩星期即見功效後亦不見復發用敢爲之介紹凡患花柳白濁者不防購藥一試定知予言之不謬也

旅安且由省侵文埠羅莫愁謹白

◎服海狗腎健腎丸者之口述

㈠弟患（腎虛陽萎）起因兩年前大病過服寒凉之藥所致蒙張景憲先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功

旅都朗度開平四九人張瀞沾敬白

㈡弟因身子虛寒陽事不舉人生之樂趣毫無偶與張景憲先生談及蒙張先生賜以海狗腎健腎丸三粒頗見功效隨即購服兩樽而身體健全矣

旅滿地可埠台山華村人麥聖羣頌

㈢張景憲醫生之海狗腎丸弟曾服過確有功效用敢介紹於血虛腎虛者

旅雲埠黃祥敬告

◎恭頌五必需鹿尾固精丸之功效

景憲先生鑒弟患遺精之病多年兼虛不受補近來症狀日增每星期遺精多至兩三次以故精神不寧精腎兩虛達至極点後聞梓里人說先生之五必需丸有效且補而不燥由是購服半料迄今遺精已愈且飲食增加身體比較前日壯健得多矣茲附郵局滙票六元請再付來五必需丸壹盒爲荷此頌台安

旅滿城台山人李榮謹上（來函照錄）

◎近服牛黃瀉毒丸者之情形

㈠關國瓊君患兩足癱瘓牽引心腹不快有時覺心口墜痛服牛黃瀉毒丸數次心腹內部全愈足疾亦見功效

㈡黃祥君因腸胃有熱滯晚間九時服丸壹包服後歷六点鐘之久即見大便滑利翌晨起早精神爽快飲食增加

總發行處廣州市仰忠街五號張景憲藥室

◎加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行
都朗度 廣恒泰 Kwong Hong Tai Co. 20 Elizabeth St, Toronto, Ont.